



World Health Organization Organisation mondiale de la Santé

٦/١٠٢ م

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت

المجلس التنفيذي

٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٨

الدورة الثانية بعد المائة

EB102/6

الاصلاحات التي تجريها المنظمة

الآثار المترتبة على اصلاح منظمة الأمم المتحدة

تقرير من المدير العام

يأتى الجزء الأول من هذا التقرير استجابة للطلب الذى تقدم به المجلس التنفيذى فى دورته الواحدة بعد المائة بادرأج بند على جدول أعمال دورته الثانية بعد المائة بشأن اصلاح الأمم المتحدة، وخاصة فيما يتعلق بما لذلك من آثار على منظمة الصحة العالمية، وهو يحدد الجوانب الرئيسية لعملية الاصلاح مع تسليط الضوء على المجالات ذات الأهمية الخاصة للمنظمة. ويرجى من المجلس التنفيذى التعليق على القضايا المطروحة وتقديم أية توجيهات بشأن الكيفية التي يمكن بها متابعة هذه القضايا.

أما الجزء الثاني من التقرير فيتعلق بطلب من الجمعية يدعو إلى النظر في وظائف ودور لجنة الأمم المتحدة العلمية لآثار الاشعاع الذري. والمجلس مدعو إلى النظر في مشروع قرار بشأن هذه المسألة.

الجزء الأول: الآثار المترتبة على اصلاح الأمم المتحدة في منظمة الصحة العالمية

مقدمة

- خلال عام ١٩٩٧ ، عرض الأمين العام للأمم المتحدة مجموعة كبيرة من التدابير الاصلاحية. وفي كانون الثاني / يناير من ذلك العام أعيد تنظيم برنامج عمل الأمانة العامة للأمم المتحدة بحيث ينصب على المهام الأساسية للأمم المتحدة: السلم والأمن، والشؤون الاقتصادية والاجتماعية، والتعاون الإنمائي، والشئون الإنسانية، وحقوق الإنسان. وفي آذار / مارس أعلنت مجموعة أخرى من التدابير الخاصة بالادارة والميزانية، بما في ذلك دمج الادارات المعنية بالمجالات الاقتصادية والاجتماعية في ادارة واحدة، وسلسلة تدابير لتحقيق الكفاءة تستهدف جملة أمور، من بينها، ضمان النمو السالب في ميزانية الفترة ١٩٩٩-١٩٩٨ . وفي تموز / يوليو تم دمج هذه التدابير في برنامج اصلاحي ١ أوسع نطاقاً إلى حد بعيد عرض على الدورة الحادية والخمسين للمجتمعية العامة وكان بعد ذلك موضوع مداولات مستفيضة.

- ٢ - وقد اتخذت الجمعية العامة حتى الآن قرارات متعلقة بالتدابير الاصلاحية^١ يتناول أولهما بصفة أساسية الاجراءات التي يدخل تنفيذها في نطاق سلطة الأمين العام، ويتناول الثاني التوصيات المقدمة من الأمين العام إلى الجمعية العامة. وتضمنت هذه التوصيات، جملة أمور، من بينها، إنشاء وظيفة نائب الأمين العام، وصلاح المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وصلاح ترتيبات الشؤون الإنسانية، وتحقيق التكامل المحكم للإشراف الإداري فيما يتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للفسقان، واليونيسف، وعدداً من الاصدارات الإدارية والمالية.

- ٣ - وبالإضافة إلى ما سبق، فإن المشاورات المستمرة بين الدول بشأن اصلاح مجلس الأمن وعضويته. ويدعو لإجراء يقترحه الأمين العام إلى أن ينظر مجلس الأمن في زيادة فعالية الجزاءات مع الحد من الأضرار المصاحبة لها. كما يقترح أن يتناول مجلس الأمن ما يتربّط على الجزاءات من آثار إنسانية واقتصادية أوسع نطاقاً ومعايير موضوعية لفرضها وإنهاها وهو نهج أيداه المدير العام لمنظمة الصحة العالمية.

- ٤ - وتتضمن التدابير الأطول أجلاً التي تجري مناقشتها تسمية "جمعية عامة بمناسبة الذكرى الأولى" في عام ٢٠٠٠، مصحوبة بـ "منتدى بمناسبة الذكرى الأولى"، وإعادة تشكيل مجلس الوصاية ليصبح محفلاً لسلامة البيئة العالمية والمناطق المشاع - المحيطات والغلاف الجوي والقضاء الخارجي. وقد أرجأت الجمعية العامة بحث هذين البندين ريثما ترد من الأمين العام مقتراحات أكثر تفصيلاً في هذا الخصوص بحلول نهاية آذار / مارس ١٩٩٨.

- ٥ - والتدابير التي اعتمدت موجهة في المقام الأول إلى الأمم المتحدة وبرامجها وصناديقها. وكانت هناك أيضاً آثار هامة بالنسبة للوكالات المتخصصة التي كانت موضوع استعراض أجراء بالفعل الرؤساء التنفيذيون لجميع وكالات الأمم المتحدة وبرامجها وصناديقها في الدورتين الأخيرتين للجنة التنسيق الإدارية اللتين رأسهما الأمين العام.

الآثار بالنسبة لمنظمة الصحة العالمية

- ٦ - لجوانب اصلاح الأمم المتحدة المحددة أدناه آثار محددة في عمل منظمة الصحة العالمية، وهي تتيح فرصة لربط اصلاحات منظمة الصحة العالمية بالاصدارات الخاصة بالأمم المتحدة ومنظومة الأمم المتحدة. وثمة قضية رئيسية هي حلقة الوصل بين صناديق الأمم المتحدة وبرامجها وبين الوكالات المتخصصة، ولا سيما العاملة منها على المستوى القطري. وبالنظر إلى أن الصناديق والبرامج تسعى إلى التنسيق على نحو أو ثق فيما بينها فإنه ينبغي ايجاد طريقة لضمان قدرة الوكالات المتخصصة على المشاركة والاضطلاع بمهام ولايتها. ويتسم هذا الأمر بأهمية خاصة لمنظمة الصحة العالمية في حالة مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية واللجنة التنفيذية للشؤون الإنسانية، التي ترد مناقشتها أدناه.

اللجنة الخاصة

- ٧ - وهناك اقتراح بإنشاء لجنة خاصة على المستوى الوزاري لبحث الاحتياجات الممكنة إلى احداث تغييرات في ميثاق الأمم المتحدة وفي المعاهدات التي استمدت الوكالات المتخصصة ولایتها منها. والغاية المنشودة هي تحسين علاقات العمل بين الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة^٢ لصالح الدول الأعضاء. ويدعو القرار ١٢٥٢ باء للجمعية العامة للأمين العام إلى التوسيع في تطوير هذا الاقتراح بحلول نهاية آذار / مارس ١٩٩٨ لعرضه على الجمعية العامة.

- ٨ - وأبلغ الأمين العام لجنة التنسيق الإدارية في دورتها العادية الأولى في عام ١٩٩٨ أنه ينبغي أن يؤدي التقدم المحرز في التوصل إلى تقسيم فعال للعمل داخل منظومة الأمم المتحدة والإجراءات المشتركة، عند الاقتضاء، إلى الحيلولة دون اجراء تغيير دستوري. ومن ثم فإنه سيقترح في التقرير الذي طلبه الجمعية العامة تعليق إنشاء لجنة خاصة. وستكون الجمعية العامة بمناسبة الذكرى الأولى (عام ٢٠٠٠) محفلاً ملائماً لتقييم التقدم المحرز وتحديد ما إذا كان من الضروري المضي قدماً في تناول هذه الفكرة أم لا.

^١ القرار ١٢٥٢ والقرار ١٢٥٣ باء.

^٢ المادة الرابعة من الاتفاق المبرم بين الأمم المتحدة ومنظمة الصحة العالمية تتناول استجابة المنظمة للتوصيات المنبثقة عن التزام الأمم المتحدة والمنظمة بالتعاون مع الوكالات المتخصصة والأمم المتحدة.

الاصلاحات الهيكلية والمؤسسية للأمم المتحدة

٩- الادارة الجديدة الموحدة للشؤون الاقتصادية والاجتماعية، التي أنشئت للحد من التجزؤ في الأمم المتحدة، تعنى بقضايا اجتماعية واقتصادية شديدة التنوع لها علاقة بأعمال منظمة الصحة العالمية. وتشترك اللجان الإقليمية ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية وبرنامج الأمم المتحدة لليبيئة في اللجنة التنفيذية لادارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية. وتقدم هذه الادارة قدرًا كبيرا من الدعم للمجلس الاقتصادي والاجتماعي بفضل ما توفره أمانتها المتفانية في عملها من مساعدة، والتي أنشئت فيهاأمانة للشؤون المشتركة بين الوكالات لتتولى خدمة لجنة التنسيق الادارية ولجتها التنظيمية. ويشكل طلب الأمين العام تعزيز أمانة الشؤون المشتركة بين الوكالات بموظفين معارين من الوكالات المتخصصة موضوع دراسة جدية من قبل منظمة الصحة العالمية. كما تشارك المنظمة مشاركة فعالة في أعمال اللجنة المشتركة بين الوكالات والمعنية بالتنمية المستدامة التابعة للجنة التنسيق الادارية وهي تقيم روابط متينة مع أمانتها في ادارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية. وتسعي المنظمة، على وجه العموم، الى اقامة اتصال فعال مع الادارة المذكورة، وخصوصا في الميادين المتصلة بالصحة والجوانب الأخرى للتنمية الاجتماعية.

التعاون الانمائي والتنسيق على المستوى القطري

١٠- من أهم جوانب اصلاح منظومة الأمم المتحدة بالنسبة لمنظمة الصحة العالمية دمج أنشطة الأمم المتحدة على المستوى القطري في نظام "معزز للمنسقين المقيمين". وتدير هذه العملية **مجموعة الأمم المتحدة الانمائية**، التي يرأسها مدير برنامج الأمم المتحدة الانمائي، وتتألف من صناديق وبرامج الأمم المتحدة الرئيسية (كاليونيسيف)، وبرنامج الغذاء العالمي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وبرنامج الأمم المتحدة لمكافحة المخدرات) واداراتها وهياكلها الأخرى ذات الصلة، بما فيها برنامج الأمم المتحدة المشترك للايدز. وقد وجهت الدعوة الى كل من المفوضية السامية لحقوق الانسان والأونكتاد وصندوق الأمم المتحدة للتنمية الزراعية وممثل عن اللجان الإقليمية ليصبحوا أعضاء. وتشكل اللجنة التنفيذية لمجموعة الأمم المتحدة الانمائية، التي تضم اليونيسيف وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي وبرنامج الأغذية العالمي وصندوق الأمم المتحدة للسكان محفلا لاتخاذ القرارات السياسية المشتركة وتتوفر لها الخدمات أمانة مستقلة. وتمثل الغايات الرئيسية لمجموعة الأمم المتحدة الانمائية في تعزيز وجود موحد للأمم المتحدة في البلدان، وتدعيم تساوق السياسات والمرونة فيما يتعلق بالعمليات الانمائية للأمم المتحدة بالحد من الازدواجية وتحميم الموارد والخدمات مع بعضها البعض. لكن الصناديق والبرامج ستحافظ على استقلاليتها الراهنة وهيكلها القائم فيما يخص المسائلة. وتشمل المهام الرئيسية الارشاف على اعداد اطار الأمم المتحدة لمساعدات الانمائية، والتتأكد من استخدامه كاطار مشترك لصياغة البرامج القطرية، وتعزيز نظام "المنسقين المقيمين"، والتوجيه على ايجاد "بيت الأمم المتحدة" في البلدان حيث تتولى تقديم الخدمات المشتركة، وتوطيد التعاون مع المؤسسات المالية الدولية.

١١- وكانت الهيئة الدولية الوحيدة التي وجهت اليها الدعوة للمشاركة في مجموعة الأمم المتحدة الانمائية هي صندوق الأمم المتحدة للتنمية الزراعية، التي تعد صندوقا يضطلع بانشطة ميدانية. وما يشغل بال منظمة الصحة العالمية أن مجموعة الأمم المتحدة الانمائية بطبيعة عضويتها، ستتخذ قرارات بخصوص جمهرة واسعة من القضايا الانمائية ستتشكل الصحة بلا أدنى شك جزءا كبيرا منها. وسيتعين على المنظمة البت في أفضل استراتيجية للاتصال مع المجموعة، مع ايلاء الاعتبار لولاية المنظمة في ضمان احترام السياسات الصحية التي تقرها جمعية الصحة وتنفيذ البرامج الصحية تحت اشراف المنظمة وتوجيهها.

١٢- هذا وقد دعيت المنظمة والوكالات المتخصصة الأخرى للمشاركة في "اطار الأمم المتحدة لمساعدة الانمائية" باعتبار ذلك وسيلة للنهوض بالعمل الجماعي واقامة التعاون الموجه نحو تحقيق الأهداف، وتساوق البرامج والدعم المتبادل. وتم تحديد ثمانية عشر بلدا (انظر الجدول أدناه) كبلدان لاختبار اطار الأمم المتحدة لمساعدة الانمائية. وعينت منظمة الصحة العالمية، واستجابة منها للدعوة الأمين العام للوكالات المتخصصة للمشاركة في تجربة اطار الأمم المتحدة لمساعدة الانمائية هذه، مسؤول اتصال "للاطار" المذكور وشجعت ممثليها على المشاركة ضمن نظام المنسقين المقيمين في عملية من ١٠ خطوات لاعداد وثيقة "اطار الأمم المتحدة لمساعدة الانمائية". وسوف يقدم تقرير تفصيلي عن نتائج المرحلة التجريبية من هذا المشروع الى المجلس التنفيذي في دورته الثالثة بعد المائة.

البلدان التي سيجرب فيها "الاطار"

| أوروبا و كومنولث الدول المستقلة حديثا | أمريكا اللاتينية | الدول العربية | آسيا | أفريقيا |
|---------------------------------------|-----------------------|---------------|------------------------------|---|
| رومانيا تركيا | كولومبيا غواتيمالا | المغرب | الهند الفلبين فييت نام | غانا كينيا مدغشقر (من أقل البلدان نموا) ملاوي (من أقل البلدان نموا) مالي (من أقل البلدان نموا) موزامبيق (من أقل البلدان نموا) ناميبيا السنغال جنوب أفريقيا زمبابوي |

الشؤون الإنسانية و حالات الطوارئ

١٣ - يعين قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة ١٢/٥٢ باء "منسق الأغاثة في حالات الطوارئ" "منسقا للأمم المتحدة للمساعدة الإنسانية"، الذي يحتفظ أيضاً بمسؤولية تنسيق الأغاثة في حالات الكوارث الطبيعية. وسيكون برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مسؤولاً عن الأنشطة التنفيذية لتحفيز آثار الكوارث الطبيعية ومنع وقوعها والتأهب لها. وقد أقر الأمين العام هيكلًا جديداً للاستعاضة عن "ادارة الشؤون الإنسانية" بمكتب أصغر وأكثر تركيزاً "لتنسيق الشؤون الإنسانية" وبلغة تنفيذية تضم هيئات الأمم المتحدة. وأرسل الرئيس المعين حديثاً "المكتب لتنسيق الشؤون الإنسانية" خطاباً إلى المدير العام يوضح فيه أن التعديلات الجارية تهدف إلى التقرير فيما بين الأجزاء من المكاتب التي تتناول حالات الطوارئ المعقدة وبينها وبين الوكالات التنفيذية في جنيف، في الوقت الذي سيتم فيه البقاء على قدرات أكبر في نيويورك للاتصال بالهيئات التي توجد مقاربها في الولايات المتحدة.

٤ - وتدعم منظمة الصحة العالمية بقوة اجراءات الأمين العام لتبسيط وزيادة الكفاءة في مجال الشؤون الإنسانية، وقد عززت قدراتها على الاضطلاع بمسؤولياتها في هذا المضمار، لاسيما عن طريق خبرتها التقنية المحددة. ويتبع منظمة أن تعمد، بغية الاضطلاع بوظائفها، إلى المشاركة كشريك كامل في رسم برامج الاستجابة لحالات الطوارئ منذ البداية. ويعتبر استخدام المعطيات الصحيحة الموثوقة أمراً أساسياً في هذا السياق، وذلك إلى جانب التقييمات الدقيقة للبلدان، واستراتيجية واقعية للاستجابة الصحية، والدعم التقني السليم، وتوفير المشورة للوكالات المنفذة. ييد أن هناك مخاوف من أن تستبعد الهيكل الجديدة الوكالات المتخصصة في مراحل معينة، ويعكف المدير العام على اجراء اتصالات مع الأمم المتحدة بخصوص هذه المسألة حالياً.

السياسات والبرامج والإدارة

مكافحة المخدرات، ومنع الجريمة، والارهاب الدولي

١٥ - أصبح مكتب الأمم المتحدة في فيينا مركز الجهود المبذولة لمكافحة الجريمة والمخدرات والارهاب. فقد أعيد تأسيس مركز منع الجريمة الدولية لمعالجة موضوع الإرهاب، وغسل الأموال والاتجار بالنساء والأطفال، في حين يرتكز برنامج الأمم المتحدة لمكافحة المخدرات على الاتجار بالمخدرات ومكافحتها، بما في ذلك الوقاية منها والتأهيل والحد من الإمدادات غير المشروعية. وقد أنشئ هيكل إدارة مشتركة تابع للمدير التنفيذي الجديد.

شُؤون العاملين

١٦ - قدم الأمين العام المساعد للأمم المتحدة لادارة الموارد البشرية اقتراحا في أوائل شباط / فبراير الى الأمين العام ومكتبه لتحديد سياسات العاملين في الأمم المتحدة بتبسيط القواعد المطبقة وجعل المنظومة أكثر مرونة وانصافا. ولقي هذا الاقتراح الدعم بالاجماع وتم تعين فرقه عمل من الخبراء لهذا الغرض. وقررت الجمعية العامة أيضا دراسة توصية الأمين العام باستعراض لجنة الخدمة المدنية الدولية. وطلبت الى الهيئات الحكومية الدولية المختصة النظر في شكليات هذا الاستعراض وتقديم تقرير بهذا الصدد الى الجمعية قبل انتهاء دورتها. وتويد المنظمة التدابير المتخذة لاعداد استعراض للخدمة المدنية الدولية. وقدمت مشروع "مدونة قواعد السلوك لموظفي الأمم المتحدة" الى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين، حيث وافقت الأخيرة بموجب القرار ١٢٥٢ باء على التعجيل بدراستها للمدونة. وتعكف المنظمة، الى جانب الوكالات المتخصصة الأخرى، على دراسة الآثار المترتبة على مشروع "المدونة".

الميزنة والتمويل

١٧ - أحاطت الجمعية العامة علما في القرار ١٢٥٢ باء بتوصية الأمين العام بالتحول الى نظام لاعداد الميزانيات "على أساس التتابع" ومن الادارة المحدودة الى المسائلة الكلية، وطلبت تقديم تقرير أكثر تفصيلا عن ذلك قبل نهاية دورتها الحالية. وقد أطلعت المنظمة الأمين العام على أن نظامها الخاص لاعداد الميزانيات "على أساس التتابع" الذي طورته على مدى الثنائيتين الأخيرتين مازال يحظى بالدعم القوى من الدول الأعضاء وأنه يمكن تقاسم هذه التجارب مع الأمم المتحدة. وأعادت الجمعية العامة التأكيد أيضا على التزام جميع الدول الأعضاء بدفع اشتراكاتها المقررة بالكامل، وفي موعدها، وبدون شروط. وأخذت علما بالاقتراح الفائق بتأسيس صندوق ائماني دائري للأمم المتحدة وطلبت المزيد من التفاصيل بهذا الصدد، كما أحاطت علما بتوصية الأمين العام باستبقاء أي أرصدة غير منفقة، وحالتها الى الهيئات المختصة للنظر في الاستخدام المناسب لهذه الأرصدة.

المجتمع المدني

١٨ - ينوه برنامج الاصلاح بالنفوذ المتزايد للمجتمع المدني على منظومة الأمم المتحدة. وقد عينت جمیع الشعب الرئيسية في الأمم المتحدة مسؤولا اتصال مع المنظمات غير الحكومية، كما تتم الدعوة الى توثيق العلاقة مع الأوساط التجارية. وقد بدأ تنظيم لقاءات لكتاب القادة، والجامعيين ومنظمات العمال والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص ومؤسسات الشباب. وناقشت لجنة التنسيق الادارية العلاقة بين منظومة الأمم المتحدة والمجتمع المدني والقطاع الخاص في دورتها الثانية في عام ١٩٩٧، وتوصلت الى استنتاجات منها أن سياسات منظومة الأمم المتحدة لتفاعل مع المجتمع المدني تختلف باختلاف طبيعة المنظمات الشريكية ونوع النشاط. وقد أشارت منظمة الصحة العالمية وغيرها الى أن هذا التعاون كان مثمرا على الرغم من الاضطرار الى التزام جانب الحذر في بعض الأحيان لتجنب امكانية تضارب المصالح. ويتعين أن تكون مشاركة الكيانات الأخرى غير الدول في أعمال منظومة الأمم المتحدة موضوع تبادل مكثف للمعلومات بين الوكالات. وتساهم منظمة الصحة العالمية في دراسة تحرى عن خدمات الاتصال ما بين الوكالات من أجل التعاون مع الأوساط التجارية.

الاجراء المطلوب من المجلس التنفيذي

١٩ - قد يرغب المجلس التنفيذي في التعليق على مختلف القضايا التي أثارها هذا التقرير واعطاء توجيهاته بخصوص طريقة متابعتها.

الجزء الثاني: وظائف ودور لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الاشعاع الذري (UNSCEAR)

- ١ - في ١٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧ اعتمدت الجمعية العامة للأمم المتحدة بدون تصويت القرار ٥٥/٥٢ المعنون "آثار الاشعاع الذري"، الذي تقرأ الفقرة ٩ من منطوقه كما يلي:

- ٩ - [الجمعية العامة] تدعو الوكالة الدولية للطاقة الذرية ومنظمة الصحة العالمية إلى النظر في مهام ودور اللجنة العلمية، وتقديم توصية بذلك إلى الجمعية في دورتها الثالثة والخمسين، وتطلب في الوقت نفسه إلى اللجنة العلمية أن تقدم تقريرها إلى الوكالة الدولية للطاقة الذرية وإلى منظمة الصحة العالمية فضلاً عن الجمعية العامة، وأن تنظر الجمعية العامة في التقرير وفي تقييمه من جانب الوكالة الدولية للطاقة الذرية ومنظمة الصحة العالمية.

- ٢ - ويرتبط هذا القرار بعملية اصلاح منظومة الأمم المتحدة حسبما أقرتها الجمعية العامة في القرار ٢٤١/٥١، وعنوانه: "تدعيم الأمم المتحدة" المعتمد في ٣١ تموز / يوليو ١٩٩٧.

- ٣ - وأجرى المدير العام، بالتشاور مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية، استعراضاً دقيقاً لطلب الجمعية العامة المتضمن في القرار ٥٥/٥٢، وتقييمها لأعمال لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الاشعاع الذري، ولاسيما علاقتها بمنظمة الصحة العالمية. ١ ويمكن تلخيص المشاورات على الوجه التالي.

- ٤ - وأنشئت لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الاشعاع الذري من قبل الجمعية العامة للأمم المتحدة في عام ١٩٥٥ بغية تقييم مستويات الاشعاع المؤين والنشاط الاشعاعي في البيئة والآثار الصحية المرتبطة على الاشعاع المؤين. وحدث ذلك إبان فترة تجربة الأسلحة النووية في الغلاف الجوي، مما أدى إلى قلق بالغ في العديد من البلدان. أما اليوم فإن الأهداف الرئيسية لعمل اللجنة تتمثل في تقييم عواقب طائفة عريضة من جرعات الاشعاع المؤين على صحة الإنسان وتقدير الجرعة التي يتلقاها الناس في كافة أرجاء العالم من مصادر الاشعاع الطبيعية وتلك التي من صنع الإنسان.

- ٥ - ويظهر تحليل الأنشطة التي نفذتها اللجنة على مدى السنوات الثلاث والأربعين الماضية أن اللجنة قدمت، من وجهة نظر منظمة الصحة العالمية، مساهمات قيمة في فهم آليات الآثار الصحية للإشعاع المؤين، ووضعت معايير أساسية للسلامة، وأدخلت التحسينات على استخدام الإشعاع المؤين في الطب، وعززت برامج الحماية من الإشعاع على المستويين الوطني والدولي. وما زالت لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بالإشعاع الذري تتبوأ مكانة ريداية بصفتها اللجنة الدولية الوحيدة التي توفر تقييم شاملاً لآثار الإشعاع المؤين.

- ٦ - وتعتبر أنشطة منظمة الصحة العالمية واللجنة العلمية في ميدان تقييم الآثار الصحية للإشعاع المؤين مكملة لبعضها البعض وليس تنافسية. فقد أولت كلتا المنظمتين الاهتمام الواجب لتقدير آثار الإشعاع على البشر وذراريهما والنشاط الاشعاعي في البيئة والآثار الصحية المحتمل أن تترتب عليه. وتتوفر اللجنة العلمية في هذا المضمار تقييمات عامة للمعلومات على نطاق العالم كله من حيث مصادر ومستويات وآثار الإشعاع المؤين. ويشمل هذا التقييم أيضاً تقارير ومطبوعات منظمة الصحة العالمية ذات الصلة. وتركز المنظمة جل اهتمامها على مسائل مثل تقدير الآثار الصحية لتطبيق التكنولوجيا النووية، ومقارنة هذه الآثار مع نواتج التكنولوجيات الأخرى المستخدمة للأغراض الصحية، وتقييم الآثار الصحية المرتبطة على الطاقة النووية والوقاية من الآثار الصحية الخطيرة للإشعاع المؤين أو التخفيف من وطأتها. لكن أنشطة المنظمة في مجال الحماية من الإشعاع لا تقتصر على تقييم الآثار الصحية. بل تتناول طائفة واسعة من المشكلات مثل وضع المعايير الأساسية للحماية من الإشعاع، وتشخيص فرط التعرض ومعالجة الإصابات الناجمة عن الإشعاع، والتصدي لحالات الطوارئ الإشعاعية طبياً، الخ. ويتمثل الهدف الرئيسي للمنظمة في مجال الحماية من الإشعاع في تحسين خدمات الحماية هذه على المستوىين الوطني والدولي. وتشكل تقييمات اللجنة العلمية الأساس اللازم لبلوغ هذا المرمى.

- ٧ - وتعمل اللجنة العلمية بصفتها مجلساً علمياً مستقلاً في إطار منظومة الأمم المتحدة، وتقدم تقاريرها مباشرةً إلى الجمعية العامة. ييد أن الجمعية العامة، وكجزء من عملية إصلاح منظومة الأمم المتحدة، طلبت إلى اللجنة في القرار ٥٥/٥٢ تقديم تقريرها المُقبل إلى منظمة الصحة العالمية والوكالة الدولية للطاقة الذرية فضلاً عن الجمعية، التي ستتظر في تقريرها بالاقتران مع تقييم تجربة منظمة الصحة العالمية والوكالة الدولية للطاقة الذرية لهذا التقرير.

- ٨ - ولقد نظرت الجمعية العامة في عام ١٩٩١^١ في امكانية دمج أمانتي لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بالأشعاع الذري والوكالة الدولية للطاقة الذرية. غير أن الوكالة رأت أنه يتوجب على اللجنة أن تحافظ على استقلالها التام، لأن ولائي هاتين المؤسستين تختلفان اختلافاً تاماً. وقد أيدت اللجنة هذا الموقف، وقدمت تقريراً إلى الجمعية في حزيران/يونيو ١٩٩٢ تقول فيه إن أية ترتيبات بديلة بخصوص أمانتها قد تلحق الضرر بالفعل بمفهوم سلطتها واستقلالها على حد سواء.

- ٩ - ويوصى بأن تبقى الجمعية العامة للأمم المتحدة على الوظائف الحالية والدور العلمي المستقل للجنة، بما في ذلك الترتيبات الراهنة بخصوص تقديم التقارير. ويوصى كذلك بأنه إذا قررت الجمعية العامة خلاف ذلك، فيتعين أن يجري الأمين العام مشاورات مع منظمة الصحة العالمية قبل اتخاذ أي قرار من هذا القبيل بغية النظر في وضع ترتيبات مؤسسية أخرى كإنشاء لجنة علمية مشتركة بين منظمة الصحة العالمية والوكالة الدولية للطاقة الذرية مثلاً.

الاجراء المطلوب من المجلس التنفيذي

- ١٠ - المجلس التنفيذي مدعو إلى اعتماد القرار التالي:

المجلس التنفيذي،

اذ يشير الى قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة ٥٢/٥٥ المعتمد في ١٠ كانون الأول / ديسمبر

: ١٩٩٧

وقد استعرض تقرير المدير العام؛^٢

واذ يعرب عن تقديره لما تضطلع به لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بالأشعاع الذري من أعمال ذات صلة وثيقة بحماية صحة الإنسان والنهوض بها،

- ١ - يوصي بالابقاء على الوظائف الحالية والدور العلمي المستقل للجنة الأمم المتحدة العلمية بالأشعاع الذري، بما في ذلك الترتيبات الراهنة لتقديم التقارير؛

- ٢ - يوصي كذلك بوجوب استشارة منظمة الصحة العالمية قبل اتخاذ أي قرار بعدم الابقاء على الوظائف الحالية والدور العلمي المستقل للجنة المذكورة بغية النظر في اقامة ترتيبات مؤسسية بديلة للجنة علمية مشتركة بين منظمة الصحة العالمية والوكالة الدولية للطاقة الذرية مثلاً؛

- ٣ - يطلب إلى المدير العام احالته هذا القرار إلى الأمين العام للأمم المتحدة.

= = =

١ قرار الجمعية العامة ٤٦/٤٥١٨٥ جيم.

٢ الوثيقة م٢٠١٦/٦.